

Lagerid fra Kautskimo, uddelt av Anders  
Larsen med m.fl.

1  
No. 76  
80.

Til mygelsk syke brukte man salt i vannet,  
så meget at den daunet sig skape på vannet.

Man brukte hundefett til gichtsmurning

Hareskinn brukte man til kavelse i halsen og  
til bannepine

Man brukte myrgras for brystsvakhhet. Man  
brukte det.

Planten beskrives å være 10-15 cm høy og  
vokste bare på vidde i blott myr. Faes å  
se ut som sineris i Toppun.

Piperisk var god for åresus. Man skulle bruke  
en gammel godt innvirket pipe

Går på <sup>øyelokkene og</sup> ~~skadestiden~~ øyet. skrapte man  
med guld eller sølv på undersiden, og drog  
lokket på plass igjen. Man måtte etterpå  
ligge en stund i ro.

Sykdommen kaldes ~~Suaiti~~ <sup>Suaiti</sup>. Man kunde  
bli blind av den. Der var de som skar med  
stål over såret og da ble sykdommen redd  
og forsvant.

Skrapte fet farrived til pulver og hadde dette i  
usaltet balg. Heri hadde man litt sulken, litt såpe,  
og litt vann som ble arbeidet sammen til en salve.  
Denne brukte man til soubsten.

Blot verk i lummene og magesmerter brukte man  
vann omslag av råmose

16723



Man koke en grøt av hjeruvann og mel. I denne  
kvalde man mere mel + litt sukker og laget ballethet  
(smide kuler)  
som man tørket og brukte mest hote.

Man lar den oppløses langsomt i minneman

Rusk i øyet tok man ut med en gulbring.

Gurglevann laget man av barken på de små  
vidjearke. Barken ble ~~høvlet~~ og kverst.

*Salix herbacea*, *S. peltaris* og *S. reticulata*.

Den tykke innerste hjerte bark ble også tørket  
og kverst og siden hatt i vann til å gurgle seg  
med.

Man vasket sulten med seljebarkavkok.

Til øyesykdommer brukte man kvart. Man  
skrapte litt av den og la på øyet. - Stemmet var  
i vann.

Mot sneblindhet vasket man seg også med  
sanne vann.

Den ble også bruket til gurglevann. Man kalte  
den for *Alongarggi*.

Kvikksølv ga man til en som hadde hang fiddel

Mot hundelus brukte man kobbervann å vaske  
med.

Skris barna ble skjelsøyet, løftet man dem opp  
med å holde hendene over årene

Man løftet drøvelen ned å qui bakover under  
hjavene. På tok man 3 tykke pinner som  
man baft i håret og sov med disse. - Man  
skulle så ha hærst i leggen og vilde da bli bra.



Man kotte kvanne, og kvannerot og drakke for  
byst og mavesmerter.

Blø man bit av en hund skulle man seere  
såret med hundens blod

Man fortalte at hun som småpille var blitt  
bit av en hund, tværs gjennom hånden. Mannen  
som eide hunden, skar den i søt og seerte <sup>hund</sup> blod  
på begge sider av hånden og sa at man ikke  
skulle legge noe annet på. Lærene grodde fint  
til, og var rene.

Man kunde legge <sup>opphøret</sup> rårebrunse på brannsar.

Likvæ pleiet man å stjo lvekenel på  
brannsar. Videre støvet av røtgerp.

Mot forfrysning brukte man «sørpevann»  
kunne sue.

Mot stamhet skreute man ved k. - ga ham  
et sjøkk.

Der var en gutt som var så stam at han nesten  
ikke kunde snakke. - En dag slaktet en mann  
en rein og pratet med gutten og så han ikke  
fulgte med i hva slakteren gjorde. Da han åpnet  
reinen, skar han løs den ene lunge, og slo gutten  
over ansiktet med den. Gutten sprang gråtende  
til sinns mor og fortalte hva mannen hadde gjort.

Mor skakket ham rent, og han gjort det siden.  
Johan kira var stam. I Birkevarne hadde  
man en ful vor (sint) som pludselig stangt  
ham bakfra, mens han stod og pratet. Han ble midt  
falt, men har siden ikke vært plaget av stamning.

Til hekk på sør brukte man vin av et barn  
og laget med lvekenel en grøt som man la  
på sulsten.

For å stoppe blod, brukte man en bjerketrøst  
med neveren på. Man stakk linven i flammen

så der kom stje på den og la den så på særet  
som så stanset i blø.

4

Hvis man fikk out i juret når man uelket  
der la man gammel fiskelever på. - Dette har  
også vært bruket blant fastboende i hele Nord-  
1 norv.

Fidasbawi - marikåpe - Alchemilla vulgaris -  
la man på "våte", veskude sår.

Før halvbyld skyllet man med arbotk av vedje bark.

Der var en mann som ulven tok en seide fra.  
Kona mast på ham og han la efter ulven på  
ski. Han nådde den i bypsneem, og slo efter den  
med staven, men den gikk av.

Ulven bit i skibrygen og glepet efter ham og  
bit ham stygt. Han stakli armen ned i halvren  
på den og hakli den varmere, samtidig <sup>med et</sup> ~~med~~ han  
med den andre hånd hakli kniven, og stakli den i  
hjertert på ulven. Han skar sig selv samtidig  
Det gikk ut på vann for ham kom hjem. Foriger  
mannen gikk da på ski til ulven og tok galden av  
den og smurte på sårne. De helles pent, men  
hva ulven hadde revet ~~bot~~ kjøttet bort av fosen  
og den ene hånd, kom det ikke igjen.

16723



de 14  
skemat

Anders Tira, hoves mor.

Der er en øgersydom som samene kalder  
Smaitti. Man får røde lyter rundt øyet og verk  
i dette og det er ondt å se mot lys. Til slutt  
blir man blind.

Anders Nilson, Tira opererte bort øyet på en  
som hadde fått smaitti, får sykdommen  
smittet over på det andre øye.

Denne Anders var ellers en stor røver som  
helbredet mange ved å lese.

Også Johan Elathis Tira helbredet en gjente  
for smaitti ved å lese over henne.

Også A. B.'sønn helbredet og han hadde en 2  
års gutt som hadde onnen å helbrede ved å legge  
hendene på den syke.

Stallo-cutorvi ble brukt av fællumma og  
noiaidde-cutorvi av runere, til å helbrede med.

Stallo-cuolboma - hollkuite - av sølv ble brukt  
til helbedelse. Man forte den rundt det syke  
sted, eller la den på mens man leste.

Men til Per Palopiää hadde en slik.

For å ta bort musk i øyet brukte man å  
shyke over det med en gulbring.

Når man laget smebænd til meg mot gikt,  
eller skulde "skjære seuer", måtte dette has av  
en lang seue i foten. Denne seue ender i et  
lite bein.

Paul Ber, "skar seuma". Han tok en helteflet  
fisk kvist (bjørk) og la på det onde sted.  
Pasienten spurte ham hva han gjorde. Han  
svarte: Jeg skjærer Vietnanna. - Dette  
gjøres 3 ganger.

16723